

Antrag auf

подання заявки

Aufenthaltserlaubnis § 24AufenthG

Eingang: _____

Erteilung
на надання

Verlängerung von der Aufenthaltserlaubnis
на продовження дозволу на перебування

Hinweis: Es stellt ein schwer wiegendes Ausweisungsinteresse dar, falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder einer Duldung zu machen oder trotz bestehender Rechtspflicht nicht an Maßnahmen der für die Durchführung des Aufenthaltsgesetzes oder des Schengener Durchführungsübereinkommens zuständigen Behörden mitzuwirken.

Bitte machen Sie die Angaben in lateinischer Schrift.

1. Zweck des Aufenthalts in Deutschland § 24AufenthG

2. Familienname Прізвище (як у паспорті)	
Geburtsname Дівоче прізвище	
3. Vornamen Ім'я (як у паспорті)	
4. Geburtsdatum Дата народження	
5. Geburtsort Місце народження	
6. Staatsangehörigkeit (bei mehreren Staatsangehörigkeiten alle angeben) Громадянство (у разі декількох громадянств зазначити усі)	1.: 2.: 3.:
7. Derzeitige Anschrift (Wohnort, Straße) Адреса теперішнього проживання (місто, вулиця)	
8. Telefonnummer und E-Mailadresse (freiwillige Angabe) Номер телефон, адреса електронної пошти (добровільні дані)	
9. Familienstand сімейний стан	<input type="checkbox"/> ledig / не одружений/незаміжня
10. Geschlecht стать	<input type="checkbox"/> verheiratet seit: одружений/заміжня з:
<input type="checkbox"/> männlich <input type="checkbox"/> weiblich чоловічий жіночний	<input type="checkbox"/> geschieden seit: розлучений/розлучена з:
11. Augenfarbe: _____ 12. Körpergröße in cm: _____ колір очей ріст	<input type="checkbox"/> verwitwet seit: вдівець/вдова з:
	<input type="checkbox"/> getrennt lebend seit: жити нарізно з:
	<input type="checkbox"/> verpartnert seit: перебувати у цивільному партнерстві з:
13. Ehegatte/Lebenspartner Чоловік (дружина) / партнер	Name Прізвище
	Vorname ім'я
	Geburtsdatum und Geburtsort Дата народження і місце народження
	Anschrift (Wohnort, Straße) Адреса теперішнього проживання (місто, вулиця)
	Staatsangehörigkeit Громадянство

14. Kinder Діти	Name Прізвище	1.:	2.:	3.:
	Vorname Ім'я			
	Geburtstag und Geburtsort Дата народження і місце народження			
	Anschrift (Wohnort, Straße) Адреса теперішнього проживання (місто, вулиця)			
	Staatsangehörigkeit Громадянство			
15. Pass oder sonstiger Reiseausweis Закордонний паспорт чи інший документ	Nr. номер №			

ausgestellt am

Дата видачі:

ausgestellt von

Орган, що видав документ

gültig bis

Дійсний до:

16. Eingereist am:

дата в'їзду до ФРН :

21. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland oder in der EU aufgehalten ?

Чи перебували Ви раніше у Німеччині чи інших країнах ЄС ?

ja/ так **nein/** ні

vom / з

bis / до

in / в.....

28. Wurden Sie bereits wegen einer Straftat verurteilt?

Чи були Ви засуджені за якийсь злочин?

ja/ так **nein/** ні

in Deutschland/

в Німеччині

im Ausland/

За межами Німеччини

von welchem Gericht ?

Яким судом

Grund der Strafe

Причина покарання

Art und Höhe der Strafe

Вид та міра покарання

29. Wurden Sie aus der Bundesrepublik Deutschland ausgewiesen oder abgeschoben oder ist ein Antrag auf Aufenthaltstitel abgelehnt oder eine Einreise in die Bundesrepublik Deutschland verweigert worden?

Вас уже висилали чи депортували з Німеччини або було вже відхилено заяву на отримання дозволу на проживання або заяву на в'їзд до ФРН ?

ja/ так **nein/** ні

Grund:

Причина:

Ich beantrage, die Aufenthaltserlaubnis zu erteilen/verlängern

Я подаю заяву на отримання дозволу на перебування / **на** продовження дозволу на перебування

um / на _____ **Tage /** днів **Monate /** місяців

Jahre / рік /років

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

Я підтверджую, що я сумлінно, правильно і повністю надав (-ла) усю інформацію.

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Die mit diesem Vordruck erfragten Daten werden aufgrund § 86 i.V.m. § 82 AufenthaltsG erhoben. Die Angaben sind erforderlich, um die Voraussetzungen zur Erteilung eines Aufenthaltstitels prüfen zu können.

Роз'яснення про збирання та опрацювання повідомлених персональних даних:

Збір даних у цій анкеті проводиться за § 86 i.V.m. § 82 AufenthaltsG і є необхідним для розгляду заяви та надання дозволу на перебування.

....., den _____

(Unterschrift – Familienname – Vorname)

(Підпис- прізвище- ім'я)